

SECTION IV

REPRINTS OF NAVIGATIONAL WARNINGS (NAVTEX)

The following navigational warning is still in force on 7 November 2008:

LA10/2008 Positions of rigs and support vessels north of 10° 00' N in the South China Sea:

Rig

Hui Zhou 19 - 2	21° 21.97' N 115° 04.98' E	W Z 11 - 4 N	20° 45.32' N	108° 45.25' E
H Z 19 - 3	21° 21.16' N 115° 01.02' E	W Z 12 - 1 A	20° 48.98' N	108° 53.91' E
H Z 21 - 1	21° 20.95' N 115° 25.37' E	W Z 12 - 1 B	20° 50.20' N	108° 54.01' E
H Z 21 - 1B	21° 20.92' N 115° 25.34' E	Wen Chang 13 - 1	19° 37.77' N	112° 04.01' E
H Z 26 - 1	21° 10.55' N 115° 15.88' E	Wen Chang 13 - 2	19° 34.92' N	112° 01.17' E
H Z 32 - 2	21° 09.68' N 115° 10.19' E	W C 19 - 1 A	19° 25.92' N	112° 05.43' E
H Z 32 - 3	21° 09.87' N 115° 13.09' E	W C 19 - 1 B	19° 22.98' N	112° 05.45' E
Lu Feng 13 - 1	21° 35.27' N 116° 09.42' E	W C 15 - 1	19° 32.02' N	112° 26.34' E
Lu Feng 13 - 2	21° 37.85' N 116° 03.21' E	W C 14 - 3	19° 37.45' N	112° 16.61' E
Pan Yu 4 - 2	20° 50.84' N 114° 37.09' E	W C 8 - 3	19° 45.75' N	112° 11.24' E
Pan Yu 5 - 1	20° 51.34' N 114° 47.93' E	Dong Fang 1 - 1 A	18° 34.53' N	107° 43.64' E
Xi Jiang 23 - 1	21° 21.05' N 114° 42.99' E	D F 1 - 1 B	18° 36.09' N	107° 40.48' E
X J 24 - 3	21° 22.75' N 114° 54.69' E	D F 1 - 1 D	18° 36.87' N	108° 40.90' E
X J 30 - 2	21° 16.30' N 114° 58.53' E	D F 1 - 1 E	18° 37.26' N	107° 45.55' E
Wai Zhou 6 - 1	20° 54.63' N 108° 51.88' E	Ya Cheng 13 - 1	17° 30.54' N	109° 01.48' E
W Z 11- 1	20° 47.78' N 108° 43.47' E	Nan Shan	18° 18.43' N	109° 08.87' E
W Z 11 - 4 A	20° 40.84' N 108° 40.90' E	Le Dong 22 - 1	17° 33.27' N	108° 35.53' E
W Z 11 - 4 B	20° 40.39' N 108° 40.09' E	L D 15 - 1	17° 36.79' N	108° 24.60' E
W Z 11 - 4 C	20° 41.04' N 108° 42.45' E			

Rig & Tanker

Nan Hai Tiao Zhan	20° 49.54' N 115° 42.01' E
W Z 11 - 4 D	20° 48.80' N 108° 37.47' E

Storage tanker

Hai Yang 111	20° 51.09' N 114° 42.51' E	XJ 23-1 FPSO	21° 21.21' N	114° 44.14' E
Nan Hai Fa Xian	21° 21.65' N 115° 24.64' E	Munin	21° 28.70' N	116° 38.49' E
Nan Hai Kai Tuo	21° 18.41' N 114° 56.30' E	Nan Hai Fen Jin	19° 36.69' N	112° 02.77' E
Nan Hai Sheng Kai	21° 36.05' N 116° 08.90' E	Wei Zhou	21° 02.53' N	109° 05.09' E
Nan Hai Sheng Li	20° 50.87' N 115° 41.00' E	Kan Tan No.3	20° 44.18' N	114° 34.48' E

All vessels should keep well clear of these rigs and support vessels.

第 IV 節

航行警告重印(航行警告電傳)

在 2008 年 11 月 7 日仍然有效的航行警告如下:

LA10/2008 南海 10° 00' N 以北的鑽井平台及支援船位置一覽表:

鑽井平台

惠州 19-2 平台	21° 21.97' N	115° 04.98' E	澗洲 11-4 N	20° 45.32' N	108° 45.25' E
惠州 19-3 平台	21° 21.16' N	115° 01.02' E	澗洲 12-1 A	20° 48.98' N	108° 53.91' E
惠州 21-1 平台	21° 20.95' N	115° 25.37' E	澗洲 12-1 B	20° 50.20' N	108° 54.01' E
惠州 21-1B 平台	21° 20.92' N	115° 25.34' E	文昌 13-1	19° 37.77' N	112° 04.01' E
惠州 26-1 平台	21° 10.55' N	115° 15.88' E	文昌 13-2	19° 34.92' N	112° 01.17' E
惠州 32-2 平台	21° 09.68' N	115° 10.19' E	文昌 19-1 A	19° 25.92' N	112° 05.43' E
惠州 32-3 平台	21° 09.87' N	115° 13.09' E	文昌 19-1 B	19° 22.98' N	112° 05.45' E
陸丰 13-1 平台	21° 35.27' N	116° 09.42' E	文昌 15-1	19° 32.02' N	112° 26.34' E
陸丰 13-2 平台	21° 37.85' N	116° 03.21' E	文昌 14-3	19° 37.45' N	112° 16.61' E
番禺 4-2 平台	20° 50.84' N	114° 37.09' E	文昌 8-3	19° 45.75' N	112° 11.24' E
番禺 5-1 平台	20° 51.34' N	114° 47.93' E	東方 1-1 A	18° 34.53' N	107° 43.64' E
西江 23-1 平台	21° 21.05' N	114° 42.99' E	東方 1-1 B	18° 36.09' N	107° 40.48' E
西江 24-3 平台	21° 22.75' N	114° 54.69' E	東方 1-1 D	18° 36.87' N	108° 40.90' E
西江 30-2 平台	21° 16.30' N	114° 58.53' E	東方 1-1 E	18° 37.26' N	107° 45.55' E
澗洲 6-1	20° 54.63' N	108° 51.88' E	崖城 13-1	17° 30.54' N	109° 01.48' E
澗洲 11-1 平台	20° 47.78' N	108° 43.47' E	南山終端	18° 18.43' N	109° 08.87' E
澗洲 11-4 A	20° 40.84' N	108° 40.90' E	樂東 22-1	17° 33.27' N	108° 35.53' E
澗洲 11-4 B	20° 40.39' N	108° 40.09' E	樂東 15-1	17° 36.79' N	108° 24.60' E
澗洲 11-4 C	20° 41.04' N	108° 42.45' E			

鑽井平台及油船

南海挑戰(流花 11-1)	20° 49.54' N	115° 42.01' E
自強號/澗洲 11-4 D	20° 48.80' N	108° 37.47' E

貯油船

海洋 111 號終端	20° 51.09' N	114° 42.51' E	西江 23-1	21° 21.21' N	114° 44.14' E
南海發現號終端	21° 21.65' N	115° 24.64' E	睦寧號	21° 28.70' N	116° 38.49' E
南海開拓號終端	21° 18.41' N	114° 56.30' E	南海奮進号	19° 36.69' N	112° 02.77' E
南海盛開號終端	21° 36.05' N	116° 08.90' E	澗洲終端	21° 02.53' N	109° 05.09' E
南海勝利號終端	20° 50.87' N	115° 41.00' E	勘探 3 號	20° 44.18' N	114° 34.48' E

所有船舶務請遠離這些鑽井平台及支援船。